

(Prašymo išduoti nacionalinę vizą forma)

**PRAŠYMAS IŠDUOTI NACIONALINĘ VIZĄ
APPLICATION FOR NATIONAL VISA**

Ši forma yra nemokama
This application form is free

**NUOTRAUKA
PHOTO**

1. Pavardė* / Surname (family name)*:			Pildo vizų tarnyba For visa post use only Prašymo data: Prašymo išduoti vizą numeris: Vizų tarnybos, kurioje pateiktas prašymas, pavadinimas: Dokumentus tvarko: Patvirtinamieji dokumentai: <input type="checkbox"/> kelionės dokumentas <input type="checkbox"/> patvirtintos lėšos <input type="checkbox"/> kvietimas <input type="checkbox"/> transporto priemonė <input type="checkbox"/> SDKM <input type="checkbox"/> kita: Sprendimas dėl vizos: <input type="checkbox"/> atsisakyti išduoti UTPI 19 straipsnio _____ punktą (-ai) <input type="checkbox"/> išduoti Vizų aprašo _____ papunktis (-čiai) <input type="checkbox"/> Galioja: Nuo Iki Atvykimų skaičius: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> daug kartų
2. Pavardė gimimo metu (ankstesnė pavardė)* / Surname at birth (earlier family name)*:			
3. Vardas (-ai)* / First names (given names)* :			
4. Gimimo data (diena, mėnuo, metai) / Date of birth (day, month, year): □□-□□-□□□□	5. Gimimo vieta / Place of birth: 6. Gimimo šalis / Country of birth:	7. Dabartinė pilietybė (-s) (jei turite)/ Current nationality (-ies) (if possesses): Pilietybė gimimo metu, jei skiriasi / Nationality at birth, if different:	
8. Lytis / Sex: <input type="checkbox"/> Vyriška / Male <input type="checkbox"/> Moteriška / Female	9. Šeiminė padėtis / Marital status: <input type="checkbox"/> Nevedęs (netekėjusi) / Single <input type="checkbox"/> Gyvena skyrium / Separated <input type="checkbox"/> Našlys (-ė) / Widow (-er) <input type="checkbox"/> Vedęs (ištekęs) / Married <input type="checkbox"/> Išsiskyręs (-usi) / Divorced <input type="checkbox"/> Kita (nurodykite) / Other (please specify)		
10. Jei kreipiasi nepilnametis: tėvų teises turinčio asmens / teisėto globėjo pavardė, vardas, adresas (jei skiriasi nuo prašymą išduoti vizą teikiančio asmens adreso) ir pilietybė (jei turi) / In the case of minors: Surname, first name, address (if different from applicant's) and nationality (if possesses) of parental authority / legal guardian:			
11. Nacionalinis tapatybės numeris (jei taikoma) / National identity number, where applicable			
12. Kelionės dokumento rūšis / Type of travel document: <input type="checkbox"/> Paprastas pasas Ordinary passport <input type="checkbox"/> Diplomatinis pasas Diplomatic passport <input type="checkbox"/> Tarnybinis pasas Service passport <input type="checkbox"/> Pareiginis pasas Official passport <input type="checkbox"/> Specialus pasas Special passport <input type="checkbox"/> Kitas kelionės dokumentas (nurodykite) / Other travel document (please specify):			
13. Kelionės dokumento numeris / Number of travel document:	14. Išdavimo data / Date of issue:	15. Galioja iki / Valid until:	
17. Prašymą išduoti vizą pateikiančio asmens namų adresas ir el. pašto adresas / Applicant's home address and e-mail address:		16. Išdavusi įstaiga / Issued by: Telefono numeris (-iai) / Telephone number (s)	
18. Gyvena šalyje, kuri nėra dabartinės pilietybės šalis / Residence in a country other than the country of current nationality <input type="checkbox"/> Ne / No <input type="checkbox"/> Taip. Leidimas gyventi ar lygiavertis dokumentas / Yes. Residence permit or equivalent: Numeris Galioja iki Number Valid until			
19. Dabartinė profesinė veikla / Current occupation:			
20. Darbdavys, darbdavio adresas ir telefono numeris, studentams – švietimo įstaigos pavadinimas ir adresas / Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of school:			
21. Pagrindinis kelionės tikslas (-ai) / Main purpose of travel:			

* 1–3 laukeliai pildomi pagal kelionės dokumentą. / Fields 1–3 shall be filled in accordance with the data in the travel document.

<input type="checkbox"/> Sportas / Sports <input type="checkbox"/> Dėstymas, mokslinė veikla / Lecture, scientific activity <input type="checkbox"/> Verslas / Business <input type="checkbox"/> Studijos / Study <input type="checkbox"/> Darbas / Work <input type="checkbox"/> Kitas (nurodykite) / Other (please specify):		Gyventi Lietuvoje: / To live in Lithuania: <input type="checkbox"/> Pateiktas prašymas / Submitted an application <input type="checkbox"/> Priimtas sprendimas / Made the decision	
22. Valstybė (-ės) narė (-ės) – pagrindinio kelionės tikslo valstybė (-ės) / Member State(s) of destination <p style="text-align: center;">LIETUVA</p>		23. Valstybė narė, į kurią atvykstama pirmiausia / Member State of first entry /	
24. Prašoma leisti vykti / Number of entries requested: <input type="checkbox"/> Vieną kartą / Single entry <input type="checkbox"/> Daug kartų / Multiple entries		25. Numatomo buvimo trukmė (nurodykite dienų skaičių) / Duration of the intended stay (Indicate number of days)	
26. Per pastaruosius trejus metus išduotos Šengeno ar nacionalinės vizos / Schengen or national visas issued during the past three years: <input type="checkbox"/> Ne / No <input type="checkbox"/> Taip. Galiojimo data (-os): Nuo Iki / Yes. Date(s) of validity: /From Until			
27. Ankščiau prašant išduoti Šengeno vizą paimti pirštų atspaudai / Fingerprints collected previously for the purpose of applying for a Schengen visa / NEPILDOMA / NOT APPLICABLE			
28. Leidimas atvykti į pagrindinio kelionės tikslo šalį, jei taikoma / Entry permit for the final country of destination, where applicable / NEPILDOMA / NOT APPLICABLE			
29. Numatoma atvykimo į Lietuvą data / Intended date of arrival in Lithuania		30. Numatoma išvykimo iš Lietuvos data / Intended date of departure from Lithuania	
31. Kviečiančio (-ių) asmens (-ų) Lietuvoje pavardė (-ės) ir vardas (-ai) / Surname and first name of the inviting person(s) in Lithuania			
Kviečiančio asmens (-ų) adresas ir el. pašto adresas / Address and e-mail address of inviting person(s)		Telefonas ir telefaksas / Telephone and telefax	
32. Kviečiančios įstaigos, įmonės ar organizacijos pavadinimas ir adresas / Name and address of inviting institution, company or organisation		Įstaigos, įmonės ar organizacijos telefonas ir telefaksas / Telephone and telefax of institution, company or organisation	
Kontaktinio asmens įstaigoje, įmonėje ar organizacijoje pavardė, vardas, adresas, telefonas, telefaksas ir el. pašto adresas / Surname, first name, address, telephone, telefax, and e-mail address of contact person in institution, company or organisation			
33. Kelionės ir pragyvenimo buvimo metu išlaidas padengia / Cost of travelling and living during the applicant's stay is covered: <input type="checkbox"/> pats prašymą išduoti vizą pateikiantis asmuo / by the applicant himself/herself <input type="checkbox"/> rėmėjas: priimančias asmuo, įstaiga, įmonė ar organizacija (nurodykite) / by a sponsor: host, institution, company or organisation (please specify)			
Pragyvenimo lėšos / Means of support <input type="checkbox"/> Grynieji pinigai / Cash <input type="checkbox"/> Kelionės čekiai / Traveller's cheques <input type="checkbox"/> Kreditinė kortelė / Credit card <input type="checkbox"/> Iš anksto apmokėtas apgyvendinimas / Prepaid accommodation <input type="checkbox"/> Iš anksto apmokėtas transportas / Prepaid transport <input type="checkbox"/> Kita (nurodykite) / Other (please specify)		<input type="checkbox"/> nurodytas 31 ar 32 laukelyje / referred to in field 31 or 32 <input type="checkbox"/> kitas (nurodykite) / other (please specify) Pragyvenimo lėšos / Means of support: <input type="checkbox"/> Grynieji pinigai / Cash <input type="checkbox"/> Suteikiama gyvenamoji vieta / Accommodation provided <input type="checkbox"/> Padengiamos visos išlaidos buvimo metu / All expenses covered during the stay <input type="checkbox"/> Iš anksto apmokėtas transportas / Prepaid transport <input type="checkbox"/> Kita (nurodykite) / Other (please specify)	
34. ES, EEE ar CH pilietybę turinčio šeimos nario asmens duomenys / Personal data of the family member who is an EU, EEA or CH citizen			
Pavardė / Surname		Vardas (-ai) / First name (s)	
NEPILDOMA / NOT APPLICABLE			

NEPILDOMA / NOT APPLICABLE

Gimimo data / Date of birth		Pilietybė / Nationality		Kelionės dokumento arba tapatybės kortelės numeris / Number of travel document or ID card	
35. Giminystės ryšiai su ES, EEE ar CH piliečiu / Family relationship with an EU, EEA or CH Citizen:					
<input type="checkbox"/> sutuoktinis / Spouse		<input type="checkbox"/> vaikas / child		<input type="checkbox"/> vaikaitis / grandchild	
				<input type="checkbox"/> išlaikomas tėvas, motina, senelis, senelė, prosenelis, prosenelė / dependent ascendant	
36. Vieta ir data / Place and date			37. Parašas (nepilnamečiams – tėvų teises turinčio asmens arba teisėto globėjo parašas) / Signature (for minors, signature of parental authority / legal guardian)		
Esu informuotas, kad atsisakius išduoti vizą vizos mokestis negražinamas. I am aware that the visa fee is not refunded if the visa is refused.					
<p>Esu informuotas apie tai, kas nurodyta toliau: tam, kad būtų nagrinėjamas mano prašymas išduoti vizą, privaloma surinkti šioje prašymo formoje reikalaujamas duomenis bei mane nufotografuoti, o prirėkus paimti mano pirštų atspaudus; visi mano asmens duomenys, esantys prašymo išduoti vizą formoje, mano pirštų atspaudai ir mano nuotrauka bus pateikti atitinkamoms valstybių narių valdžios institucijoms ir bus šių valdžios institucijų tvarkomi siekiant priimti sprendimą dėl mano prašymo išduoti vizą.</p> <p>Šie duomenys ir duomenys, susiję su dėl mano prašymo priimtu sprendimu arba sprendimu panaikinti išduotą vizą, bus įrašomi į Užsieniečių registrą ir saugomi jame; jie gali būti teikiami vizas išduodančioms institucijoms ir vizų patikrinimus prie išorės sienų ir valstybėse narėse atliekančioms kompetentingoms valdžios institucijoms, valstybių narių imigracijos ir prieglobsčio klausimais užsiimančioms valdžios institucijoms, siekiant patikrinti, ar vykdomos teisėto atvykimo į valstybių narių teritoriją, buvimo ir gyvenimo joje sąlygos, be to, nustatyti asmenis, kurie neatitinka arba nebeatitinka šių sąlygų, nagrinėti prieglobsčio prašymus ir nustatyti, kuri šalis atsakinga už jų nagrinėjimą, tam tikromis sąlygomis ir valstybių narių paskirtos institucijos bei Europolas, vykdydami terorizmo nusikaltimų ir kitų sunkių nusikaltimų prevenciją, atskleidimą ir tyrimą. Užsieniečių registro valdytoja ir duomenų valdytoja yra Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerija.</p> <p>Esu informuotas, kad turiu teisę gauti pranešimą apie su manimi susijusius Užsieniečių registro duomenis ir paprašyti, kad netikslūs su manimi susiję duomenys būtų ištaisyti, o neteisėtai tvarkomi su manimi susiję duomenys būtų pašalinti. Mano prašymu įstaiga, nagrinėjanti mano prašymą išduoti vizą, praneš man, kokių būdu galiu naudotis teise tikrinti savo asmens duomenis ir juos ištaisyti arba pašalinti, įskaitant su tuo susijusius teisės gynimo būdus pagal Lietuvos Respublikos teisės aktus. Nacionalinė priežiūros institucija yra Valstybinė duomenų apsaugos inspekcija, kuri nagrinės su asmens duomenų apsauga susijusius reikalavimus.</p> <p>Pareiškiu, kad, kiek man žinoma, visi mano pateikti duomenys yra teisingi ir išsamūs. Žinau, kad dėl melagingų duomenų gali būti atštas mano prašymas arba panaikinta jau išduota visa, o aš pats galiu būti patrauktas atsakomybėn pagal Lietuvos Respublikos teisės aktus.</p> <p>Pasižadu turėdamas vizą išvykti iš valstybių narių teritorijos prieš pasibaigiant jos galiojimo laikui. Esu informuotas, kad vizos turėjimas yra tik viena iš išankstinių atvykimo į valstybių narių europinę teritoriją sąlygų. Tai, kad man išduota visa, nereiškia, kad turėsiu teisę gauti kompensaciją, jei nesilaikysiu atitinkamų Reglamento (EB) Nr. 562/2006 (Šengeno sienų kodekso) 5 straipsnio 1 dalies nuostatų ir dėl to man nebus leista atvykti. Išankstinės atvykimo sąlygos vėl bus tikrinamos atvykstant į valstybių narių europinę teritoriją.</p> <p>I am aware of the following: the collection of the data required by this application form and the taking of my photograph and, if applicable, the taking of fingerprints, are mandatory for the examination of the visa application; and any personal data concerning me which appear on the visa application form, as well as my fingerprints and my photograph will be supplied to the relevant authorities of the Member States and processed by those authorities, for the purposes of a decision on my visa application.</p> <p>Such data as well as data concerning the decision taken on my application or a decision whether to annul a visa issued will be entered into, and stored in the Register of Foreigners, it may be disclosed to the visa authorities and the authorities competent for carrying out checks on visas at external borders and within the Member States, immigration and asylum authorities in the Member States for the purposes of verifying whether the conditions for the legal entry into, stay and residence on the territory of the Member States are fulfilled, of identifying persons who do not or who no longer fulfill these conditions, of examining an asylum application and of determining responsibility for such examination, also, under certain conditions the data may be disclosed to designated authorities of the Member States and to Europol for the purpose of the prevention, detection and investigation of terrorist offences and of other serious criminal offences. The Administrator of Register of Foreigners and data controller is Ministry of Interior of Republic of Lithuania.</p> <p>I am aware that I have the right to obtain notification of the data relating to me recorded in the Register of Foreigners and to request that data relating to me which are inaccurate be corrected and that data relating to me processed unlawfully be deleted. At my express request, the authority examining my application will inform me of the manner in which I may exercise my right to check the personal data concerning me and have them corrected or deleted, including the related remedies according to the law of the Republic of Lithuania. The national supervisory authority is the State Data Protection Inspectorate, which will hear claims concerning the protection of personal data.</p> <p>I declare that to the best of my knowledge all particulars supplied by me are correct and complete. I am aware that any false statements will lead to my application being rejected or to the annulment of a visa already granted and may also render me liable to prosecution under the law of Republic of Lithuania.</p> <p>I undertake to leave the territory of the Member States before the expiry of the visa, if granted. I have been informed that possession of a visa is only one of the prerequisites for entry into the European territory of the Member States. The mere fact that a visa has been granted to me does not mean that I will be entitled to compensation if I fail to comply with the relevant provisions of Article 5(1) of Regulation (EC) No 562/2006 (Schengen Borders Code) and I am therefore refused entry. The prerequisites for entry will be checked again on entry into the European territory of the Member States.</p>					
Vieta ir data / Place and date			Parašas (nepilnamečiams – tėvų teises turinčio asmens arba teisėto globėjo parašas) / Signature (for minors, signature of parental authority / legal guardian)		